

## نگاهی دوباره به مسئله امّی بودن پیامبر اکرم (ص)

عباس همامی<sup>۱</sup>  
رحمت شایسته فرد<sup>۲</sup>

چکیده

مسئله «امّی بودن» پیامبر اکرم (ص) و اینکه واژه «امّی» به چه معناست، موضوع مقاله حاضر است. شکنی نیست که قرآن کریم به صراحة استمرار خواندن و نوشتن آن حضرت را پیش از بعثت نهی کرده است. همچنین در اینکه پیامبر اکرم (ص) امّی بوده‌اند اختلافی نیست، اما آیا امّی بودن ایشان به معنای بی‌سواندی است؟ در این پژوهش با بررسی ریشه لغوی این واژه، آیات، برخی روایات و متون تاریخی نتیجه گرفته شده اینکه غالب مفسران واژه «امّی» را که صفت پیامبر اکرم (ص) است، به معنای «ذخوانا و نانویسا» یا «بی‌سواند» دانسته‌اند، وجهی ندارد و حدائق قرآن کریم این صفت را برای نبی مکرم اسلام (ص) به چنین معنایی به کار نبرده است بلکه به معنای اهل امّ القری یا مَكَّه است.

کلیدواژه‌ها: امّی، امّيون، علم پیامبر اکرم (ص).

طرح مسئله

در دو آیه از آیات قرآن کریم پیامبر اکرم (ص) به صفت «امّی» متصف شده‌اند (الاعراف، ۱۵۷ و ۱۵۸). نیز در یک آیه، ایشان به عنوان رسول افراد «امّی» معرفی شده‌اند

ah@hemami.net

۱- استاد گروه علوم قرآن و حدیث دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی.

۲- دانشجوی دکتری رشته علوم قرآن و حدیث دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی.

(الجمعه، ۲). بنابراین در اینکه آخرین پیامبر خدا (ص) امّی بوده، شکی نیست. همچنین مطابق نصّ قرآن کریم، در این موضوع که پیامبر اکرم (ص) قبل از بعثت، عادت بر خواندن و نوشتن نداشتند (العنکبوت، ۴۸)، بعئی نیست؛ نکته قابل بحث، این است که این صفت، یعنی امّی بودن نبی مکرم اسلام (ص) به چه معناست. آیا اینکه اکثر مفسران این صفت را به معنای «بی‌سوادی» یا فرد «ناخوانا و نانویسا» تفسیر کرده‌اند، درست است یا خیر؟ در این مقاله تلاش می‌شود با تکیه بر معنای لغوی اصلی واژه «امّ»، آیات قرآن، شواهد روایی و تاریخی، معنای این واژه بدروستی تبیین شود.

### الف - بررسی معنای لغوی

واژه «امّی» از ریشه (أ، م) است. معنای اصلی «أمّ» آنگونه که در کتاب‌های لغت آمده، عبارت است از: اصل و پایه هر چیز که چیزهای دیگر به آن منضم می‌شود (فراهیدی، ۴۲۶/۸. صاحب بن عباد، ۴۵۸/۱۰. جوهری، ۱۸۶۳/۵. راغب اصفهانی، ۸۵). آمّ هر چیزی، اصل آن است.

همچنین «أمّ» در لغت به معنای «قصد و آهنگ» آمده است (ابن منظور، ۲۲/۱۲. فیومی، ۲۳/۲. واسطی، ۲۶/۱۶). اگر به مادر «أمّ» گفته می‌شود، بر همین مبنای که اصل کودک است و یا از این جهت است که کودک، قصد مادر می‌کند (جوهری، ۱۸۶۳/۵. راغب اصفهانی، ۸۵. فیومی، ۲۳/۲. طریحی، ۱۱/۶). اگر به پیشوای «امّ» گفته می‌شود، از این جهت است که مردم او را قصد می‌کنند (ابن منظور، ۲۴/۱۲) و اگر به یک گروه، «آمت» گفته می‌شود بر این اساس است که یک امری مانند دین، زمان یا مکان واحدی آنان را جمع می‌کند (راغب اصفهانی، ۸۶) [و دارای اصلی مشترک هستند].

ابن فارس معتقد است همزه و میم (أمّ) ریشه‌ای است که از آن چهار باب متفرق می‌شود که عبارتند از: اصل، مرجع، جماعت و دین که این چهار ریشه نزدیک به هم هستند (ابن فارس، ۲۱/۱).

احتمالاً می‌توان گفت معنای جامع «ام»، همان اصل و پایه و سرچشمه است و استعمال آن در «مادر» به قدری شهرت دارد که احتمال می‌رود، در مادر حقیقت و در سایر معناها مجاز باشد.

آنچه بیان شد، دقیقاً در کاربرد اهل این زبان است و در اشعار عرب جاهلی نیز به کار رفته است. (نک: حال باید دید واژه «امی» به چه معناست).

ب - معنای واژه امی و معانی گوناگون آن  
واژه «امی» منسوب به «ام» است و در مورد معنای آن، احتمال‌های گوناگونی وجود دارد:

۱- «امی» به معنای کسی است که نمی‌خواند و نمی‌نویسد (صاحب بن عباد، ۴۵۹/۱۰). راغب اصفهانی، ۸۷). برخی نیز گفته‌اند: «امی» کسی است که نمی‌نویسد (ابن منظور، ۳۴/۱۲. ابن اثیر، ۶۸/۱).

۲- «امی» منسوب به «ام» به معنای اصل هرجیزی است. یعنی همانطور که انسان طبق سرشت اویی خود نمی‌تواند از هنر کتابت استفاده کند، امی نیز نمی‌تواند (ابن فارس، ۲۸/۱). در اینکه امی را منسوب به ام به معنای اصل چیزی بدانیم اشکالی نیست اما اینکه به این صورت تفسیر کنیم که چون انسان طبق سرشت اویی خود کتابت نمی‌داند او را بی‌سواد بنامیم، نیازمند دلیل است.

۳- منسوب به «امت» به معنای «خلقت» است یعنی کسی که چیزی نیاموخته و بر اصل خلقت مانده است. بنابراین فرد امی از آنجاکه طبق اصل خلقت بی‌سواد است، «امی» نامیده شده است (ابن منظور، ۳۴/۱۲. ابن شهرآشوب، ۱۳۹/۲). شیخ طوسی برای این مورد به شعر اعشی استشهاد کرده است (طوسی، ۳۱۷/۱).  
چنین معنایی در کتاب‌های لغت برای واژه «امی» ذکر نشده است. همچنین به نظر می‌رسد شاهد شعری که شیخ طوسی به آن استشهاد کرده، برای چنین معنایی صحیح

نباشد؛ چرا که دانشمندان لغت «الامة» را در این شعر به «القامة» معنا کرده‌اند؛ خلیل ابن احمد این شعر را چنین معنا کرده: «طوال الامم يعني: القامة و الجسم» (فراهیدی، ۴۲۸/۸). ابن فارس، ۱/۲۸. ابن منظور، ۲۷/۱۲.

۴- «امی» منسوب به «امت عرب» است زیرا توده عرب نوشتن نمی‌دانست. و به معنای «بی‌سواد» است و همانگونه که امت عرب نوشتن نمی‌دانست، امی یعنی فرد بی‌سواد چون طبق آداب آنهاست (راغب اصفهانی، ۸۷).

طبق قاعده نسبت در زبان عربی، «امی» می‌تواند منسوب به «امت» باشد و از آنجا که در قرآن کریم این کلمه به صورت «الامی» به کار رفته، می‌توان گفت الف و لام در این کلمه، بدل از مضاف‌الیه است پس الامی منسوب به «امة عرب» است.

طبق این نظر، دلیل انتخاب معنای «ناخوانا و نانویسا» برای این واژه، آن است که امت عرب دارای این ویژگی بود. مشخص است که چنین معنایی، معنای لغوی «الامی» نیست. چرا که «امت عرب» ویژگی‌های زیادی داشته است؛ چه ترجیحی وجود دارد که از بین تمام ویژگی‌های او، تنها صفت «ناخوانا و نانویسا» بودن آن، موجب انتخاب این معنا برای واژه «الامی» باشد؟ در این مورد نیز ملاحظه می‌شود که بزرگان علم لغت، شاهدی در این معنا ذکر نکرده‌اند.

۵- «امی» منسوب به «ام» است یعنی فرد منسوب به مادر و «بی‌سواد»؛ همانگونه که کودک براساس اصل ولادت، خواندن و نوشتن نمی‌داند (ابن منظور، ۳۴/۱۲. فیومی، ۲۳/۲. واسطی، ۳۰/۱۶).

۶- «امی» منسوب به «ام» است و یعنی بی‌سواد زیرا نوشتن تنها در بین مردان رواج داشته و بین زنان نبوده پس کسی که تنها تحت تربیت مادر بوده و نوشتن نمی‌داند، «امی» است (طوسی، ۳۱۸/۱).

۷- معنای دیگری که برای «امی» بیان شده، عبارت است از: «کم حرف» یا «عاجز در سخن» (ابن منظور، ۳۴/۱۲).

## نگاهی دوباره به مسأله امّی بودن پیامبر اکرم (ص)، ۶۳/۷

در اینجا نیز امّی منسوب به الْمُ ای مادر است؛ با این تفاوت که از آنجا که کودک در ابتدا قادر تکلم و کم حرف است، او را امّی نامیده‌اند.

در اینکه «امّی» می‌تواند منسوب به امّ باشد، اشکالی نیست اماً اگر بخواهد به معنای «ناخوانا و نانویسا» به کار رود، نیازمند دلیل و شاهد شعری در زبان عرب جاھلی است که احتمال‌های ۵، ۶ و ۷ نیز دارای شاهد شعری نیستند.

۸- امیون، امت‌هایی هستند که کتابی بر آنان نازل نشده است؛ یعنی مشرکان عرب (طريحی، ۱۱/۶). شیخ طوسی برای این معنا از شعر ابو عبیده شاهد ذکر کرده است (طوسی، ۳۱۸/۱).

در اینجا نیز امّی منسوب به امت عرب دانسته شده و علت انتخاب چنین معنایی، نازل نشدن کتاب بر امت عرب دانسته شده است. این احتمال، علاوه بر آنکه در کتب لغت ذکر نشده، شاهد شعری ذکر شده نیز، می‌تواند معناهای دیگری را برساند و منحصر در معنای ذکر شده نیست اماً می‌تواند چنین معنایی داشته باشد.

۹- از این عباس نقل شده: امیون گروهی هستند که به پیامبر و کتاب نازل شده او ایمان نیاوردند و کتابی با دست خود نوشته و به مردم نادان گفتند این کتاب از جانب خداوند است (طوسی، ۳۱۸/۱).

در این مورد نیز همچون مورد گذشته، امّی منسوب به «امّت عرب» دانسته شده، لیکن از آنجا که بر «امّت عرب» برخلاف اهل کتاب، کتابی نازل نشده، برداشت شده امیون به معنای «امّتی است که کتابی بر آنان نازل نشده است». این معنا نیز در کتاب‌های لغت به چشم نمی‌خورد. بنابراین چنین معنایی، معنای لغوی «امّین» نیست اماً چنانکه خواهد آمد، در برخی از متون، از جمله در آیه ۷۸ سوره «البقره» به همین معناست.

۱۰- عده‌ای «امّی» را منسوب به «امّ القری» دانسته‌اند (راغب اصفهانی، ۸۷)؛ چرا که در کلمات ترکیبی، هنگام منسوب شدن، می‌توان حرف یاء نسبت را به یکی از دو قسمت ترکیب متصل نمود (نک: سعید افغانی، ۱۶۵/۱). بنابراین «الف و لام «الامّی» نیز، الف و

لام بدل از مضاف الیه خواهد بود و الاتی منسوب به ام القری است و چنانکه خواهد آمد، چنین معنایی از ائمه (ع) نیز نقل شده است و می‌تواند معنای صحیحی باشد.

۱۱- برخی «آمی» را از «امتیت» به معنای «غفلت و جهالت» دانسته‌اند؛ **الأَمْيَةُ**: الفَلَةُ و **الجَهَالَةُ** (صاحب بن عباد، ۴۵۹/۱۰. راغب اصفهانی، ۸۷). این قول از قطرب قتل شده است (راغب اصفهانی، ۸۷) و مشخص نیست وی بر چه اساسی این معنا را برگزیده است.

۱۲- برخی «آمی» را به فتحه قرائت کرده‌اند و در توجیه آن بیان کرده‌اند که «آمی» منسوب به مصدر **أَمَّ** است. در این صورت معنای عبارت «النبي الأَمِيُّ» می‌شود «النبي المقصود» زیرا پیامبر - مقصد مردم است (ابوحیان اندلسی، ۱۹۴/۵. ابن عطیه اندلسی، ۴۶۲/۲. محمد جمال الدین قاسمی، ۱۹۶/۵). چنین قرائتی بین قرائت قاریان هفتگانه و دهگانه یافت نمی‌شود و بنابراین جزء قرائات شاذ محسوب می‌شود که به آن نباید اعتنا نمود.

به نظر می‌رسد هیچیک از احتمال‌های بیان شده، معنای دقیق «آمی» نیست. به ویژه موارد ۴ و ۵. - علی‌رغم شهرت زیاد - ناشی از اجتهاد شخصی لغویون است و براساس سایر شواهد و قرائئن نمی‌تواند معنای دقیقی برای این واژه باشد.

نکته مهم و قابل توجه در اینجا آن است که اجتهاد اهل لفت برای بیان معنای واژه‌ها به هیچ وجه حجت نیست چرا که لفت، تابع کاربرد و استعمال است و آنگونه که در کتب لغت ملاحظه می‌شود، هیچگاه چنین معنایی در کاربرد اهل لفت مثل اشعار جاهلی به چشم نمی‌خورد. شاهد این مدعای عبارات اهل لفت است که بدون اینکه شاهدی از کاربرد این واژه در این معنا ذکر کنند، توجیهاتی برای صفت امی بودن پیامبر اکرم (ص) ذکر کرده‌اند و در عین حال که پذیرفته‌اند صفت «بی‌سودایی» یک نقص است، آن را جزء معجزات ایشان (نک: ابن منظور، ۳۴/۱۲. فخر رازی، ۲۸۰/۱۵. بیضاوی، ۳۷/۳)، نشانه نبوت آن حضرت (مراغی، ۸۱/۹) و از بین انبیاء تنها مخصوص نبی مکرم اسلام (ص) دانسته‌اند (مغنیه، ۴۰۴/۳) و یا این نقص را فضیلتی برای ایشان ذکر کرده‌اند! (راغب اصفهانی، ۸۷)

مؤید دیگر این ادعای اختلاف‌هایی است که برای نسبت «الامّی» وجود دارد؛ چنان‌که برخی علّت این نسبت را «ناخوانا و نانویسا بودن کودک در زمان ولادت» دانسته‌اند؛ گروهی علّت آن را «اختصاص خواندن و نوشتن به مردان» بیان کرده‌اند، دسته‌ای علّت آن را «ناخوانا و نانویسا بودن امّت عرب» ذکر کرده‌اند.

از بین موارد ذکر شده، موارد ۸، ۹ و ۱۰ هر چند معنای دقیق واژه امّی نیست؛ لیکن از آنجا که با توجه به سیاق آیات قرآن انتخاب شده و دارای مؤیدهایی است، بیشتر قابل پذیرش است.

در مجموع باید گفت: نسبت دادن «امّی» به «امّ» و «امّت» هر دو صحیح است، ولی نه به دلایلی که لغویون ذکر کرده‌اند و از آن برداشت کرده‌اند که امّی یعنی فرد «بی‌سواد»؛ بلکه در هر متنی باید متناسب با سیاق آن، و با توجه به سایر شواهد و قرائن واژه «امّی» را معنا کرد.

البته در دوره‌های اخیر، استعمال واژه «امّی» به معنای «بی‌سواد» به قدری زیاد شده که از آن، مصدر جعلی نیز ساخته و در برخی از کتب تفسیر، «امیت» را به معنای «بی‌سوادی» به کار می‌برند. (نک: مغنية، ۴۰۴/۳، ابن عاشور، ۶۴/۱، ۱۲۴، ۲۱۳، ۵۵۶). عبدالکریم خطیب، ۱۱/۴۵۰؛ مراجی، ۱۲۴/۴. طنطاوی، ۱۴/۳۷۶)

## ج - بررسی آیات

از آنجا که براساس روش هدفمند بررسی آیات قرآن درباره هر موضوعی، بهتر است آیات قرآنی از آخر به اوّل قرآن بررسی شود، ما نیز آیات مربوط به مسأله امّی بودن پیامبر اکرم (ص) را از آخر قرآن بررسی می‌کنیم. (نک: لسانی و مرادی، ۴۸ و ۴۹). نکنندای که در بررسی این آیات باید ملاحظه کرد، آن است که در بین آیاتی که واژه «امّی» و مشتقّات آن آمده است، تنها در سوره «الاعراف» که از سور مکّی است، این واژه به صورت «الامّی» دو بار آمده که هر دو بار صفت پیامبر اکرم (ص) بیان شده است (النبی

الْمَيْنَ) و در سوره‌های مدنی «الجمعة»، «آل عمران» و «البقرة»، به صورت «أَمِيون» و «الْأَمِينَ» آمده است. پس اگر معنای این واژه در سوره «الاعراف» با بقیه متفاوت بود، هیچ استبعادی ندارد.

### ۱- آیه ۲ سوره الجمعة

برای بررسی واژه «الْأَمِينَ» در این آیه باید نگاهی به آیات اوّل تا هشتم این سوره داشته باشیم؛ چرا که هر آیه‌ای لازم است در سیاق مرتبط، یا رکوع‌های قرآنی بررسی شود (همانجا، ۶۳ و ۸۸) آیات این سوره، به ویژه آیات ۱ تا ۸ در مورد یهود است؛ به عبارت دیگر مخاطب اصلی این سوره یهود هستند.

در ابتدای سوره، سخن از تسبیح تمام موجودات برای خداوند است که طبیعتاً شامل تسبیح تکوینی (الاسراء، ۴۴) و تشریعی آنان است «وَ إِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَ لَكُنْ لَا تَفْهَمُونَ تَسْبِيحَهُمْ...»؛ چرا که خداوند «مَلِكٌ» و پادشاه کل هستی است و باید همه موجودات او را تسبیح گویند. همچنین خداوند «قدوس» است و «قدوس» بودن او اقتضا دارد علاوه بر تسبیح تکوینی، تسبیح تشریعی نیز برای بشر وضع شود. پس برای تسبیح او باید چیزی بیان شود که مناسب جایگاه او باشد. همچنین خداوند «عزیز» است و حکم او نافذ است؛ اینگونه نیست که خداوند به فرمان یهود باشد و آنگونه که آنان می‌پنداشتند، دست خداوند بسته باشد (المائدہ، ۶۴). نیز خداوند حکیم است؛ پس حکمت او اقتضا می‌کند که تسبیح تشریعی را از جایی آغاز کند که بیشترین دوری را نسبت به خداوند دارند. لذا مشرکان عرب در اولویت قرار دارند. بنابراین اگر سؤال شود چرا خداوند پیامبر اکرم (ص) را در بین «أَمِيون» و غیر اهل کتاب و یا امت عرب (که نوعاً مشرک بودند) مبعوث نمود، خداوند سه پاسخ می‌دهد:

اوّل آنکه «أَمِيون» در گمراهی آشکار بودند «وَ إِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَهُ ضَلَالٌ مُّبِينٌ» و گمراهی آنان در مقایسه با یهود، آشکار بود. نه به این معنا که گمراهی آنان بیشتر و یا بدتر

از یهود بود، بلکه به ظاهر گمراهی آنان آشکارتر بود. برای مثال اگر پیامبر اکرم (ص) قصد داشت دعوت خود را از یهود مدینه آغاز کند، یهود می‌گفتند چرا سراغ مشرکان نمی‌روی که از اساس در شرک و بت پرستی به سر می‌برند؟!

دلیل دوم آن است که برای این کار باید فردی انتخاب شود که از سلامت نسل لازم برخوردار باشد و چنین فردی در بین یهود وجود نداشت و این فضلى از جانب خداوند است که به هر کس بخواهد عطا می‌کند «ذلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ العَظِيمِ».

دلیل سوم آن است که برای یهود، پیامبران زیادی آمدند اما یهود قدر ندانستند و یکی پس از دیگری آنان را کُشتند (البقره، ۸۷).

درادامه، خداوند وارد بحث بیشتری با قوم یهود می‌شود و از آنجا که آنان ادعای می‌کردند ما فرزندان و دوستان خداییم (المائدہ، ۸)، می‌فرماید: اگر شما می‌پندارید که اولیای خداوند هستید، اگر راست می‌گویید و در ادعای خود استوارید، آرزوی مرگ کنید: «قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنَّ رَعْمَتُكُمْ أُنَكُمْ أُولَيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا السُّوتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» (الجمعه، ۶).

براساس آنچه بیان شد، مشخص است که «امّین» در این آیات، در مقابل با «یهود» است. پس منظور از آن، می‌تواند «امّت عرب» یا «أهل ام القرى» باشد و به یقین، به معنای «بی‌سوادان» نیست چون هیچ موضوعی با آیات ذکر شده ندارد. بحث تلاوت آیات و تعلیم کتاب و حکمت نیز که در این آیات مطرح شده، به معنای علم مدرسه‌ای نیست؛ بلکه علم ترکیه و تربیت است که برای بأسداد و بی‌سواد یکسان است، پس «امّین» در این آیه نمی‌تواند به معنای «بی‌سوادان» باشد.

با استفاده از ادعای حضرت ابراهیم (ع) در سوره «البقره» می‌توان نتیجه گرفت که «امّین» در اینجا می‌تواند به معنای «أهل ام القرى» باشد؛ حضرت ابراهیم (ع) به خداوند عرضه می‌دارد: پروردگارا این شهر (مکه) را محلّ امن قرار ده (البقره، ۱۲۶) و از میان

اهالی این شهر، فردی را برگزین که آیات تو را بر ایشان تلاوت کرده و به تعلیم کتاب به آنها پردازد (البقره، ۱۲۹).

آیه سوره «الجمعه» را می‌توان نتیجه دعای حضرت ابراهیم (ع) دانست زیرا می‌فرماید: «هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيَّاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيَعْلَمُهُمْ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ...». پس مشخص می‌شود منظور از «الاممین»، همان «اهالی مکه» یا اهالی بلد «امن» می‌باشد که در سوره «البقره» آمده بود و اگر گفته شود وجه تسمیه اهالی مکه به «امی‌ها» چیست، پاسخ آن است که طبق دو آیه صریح در قرآن کریم: آیه «... وَ لَتَنذِرِ إِمَّ الْقُرَىٰ وَ مَنْ حَوْلَهَا...» (الانعام، ۹۲) و آیه «وَ كَذِلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قرآنًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ إِمَّ الْقُرَىٰ وَ مَنْ حَوْلَهَا...» (الشوری، ۷) و همانطور که بیان شد، در کلمات ترکیبی هنگام منسوب شدن، می‌توان حرف یاء نسبت را به یکی از دو قسمت ترکیب متصل نمود که این کار در کلمه ترکیبی ام‌القری، «امی» می‌شود و جمع آن عبارت است از: «اممین».

بسیاری از مفسران نیز، «اممین» را در این آیه به «امت عرب» تفسیر کرده‌اند (نک: عبدالکریم خطیب، ۹۴۲/۱۴. بیضاوی، ۲۱۱/۵. آلوسی، ۲۸۸/۱۴. طباطبائی، ۲۶۴/۱۹. ابن کثیر، ۱۴۱/۸. وهبة زحلی، ۱۸۴/۲۸)، لیکن دلیل اینکه خداوند پیامبر اکرم (ص) را در بین آنها مبعوث کرد، این دانسته‌اند که امت عرب خواندن و نوشتن نمی‌دانستند. در گذشته این مطلب با شواهد لغوی نقد و مردود شد.

## ۲- آیات ۱۵۷ و ۱۵۱ سوره الاعراف

در این آیات نیز مخاطب اصلی سخن، اهل کتاب - به ویژه «یهود» - هستند. در آیه ۱۵۷ جمله «الَّذِينَ يَتَبَعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيِّ الْأُمَّىٰ»، به نظر می‌رسد بیان «الَّذِينَ هُمْ بِآیَاتِنَا يُؤْمِنُونَ» در آیه قبل باشد و از آنجاکه در آیه ۱۵۷ به صراحت بیان می‌کند که این پیامبر، نزد یهود و نصارا در کتب تورات و انجیل توصیف شده است «الَّذِي يَعْجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ

فِي التَّوْرَأَ وَ الْأَنْجِيلِ»، بیش از هر چیز مناسب دارد که مکان مبouth شدن این پیامبر را بیان نماید؛ پس مناسب‌ترین معنا برای «النّبی الامّی» در این آیه، پیامبر منسوب به «ام القری» است و نمی‌تواند به معنای «بی‌سوداد» باشد.

مؤید دیگر در خود این دو آیه، آن است که معنا ندارد خداوند از پیامبر خود با صفتی که نزد عموم مذموم است (بی‌سودادی) یاد کند و به آنان دستور پیروی از وی را نیز صادر نماید.

در تفاسیر مأثور اهل سنت عباراتی در تفسیر «النّبی الامّی» ذکر شده، همچون «هو نبیکم صلی اللہ علیہ وسلم کان أمتیا لا یکتب» و یا «کان لا یکتب و لا یقرأ» به چشم می‌خورد اما از آنجا که از معصوم نقل نشده (طبری، جامع البیان، ۵۵/۹. سیوطی، ۱۳۱/۳. ابن ابی حاتم، ۱۵۸۱/۵) و یا روایات مقطع عالستند است، فاقد حجّت است.

برخی از مفسران، صفت «الامّی» پیامبر اکرم (ص) را در این آیه به معنای «الذی لا یکتب و لا یقرأ» (بی‌سوداد) دانسته‌اند (بیضاوی، ۳۷/۳. عبدالکریم خطیب، ۴۹۷/۵. آلوسی، ۵۵۹/۴. مقاتل بن سلیمان، ۶۷/۲)؛ لیکن برای نظر خود استدلالی ارائه نکرده‌اند که با توجه به معنای لغوی و سیاق آیات نمی‌تواند نظر درستی باشد.

محمد عزت دروزه هر چند به صراحةً بیان نکرده که منظور از «امّی» در این آیه چیست، لیکن از فحوای سخن او برداشت می‌شود که وی منظور از امّتی در این آیه را با استفاده از آیه «هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ...» همان «امّت عرب» دانسته است (عزت دروزه، ۴۶۲/۲).

دسته دیگری از مفسران، صفت «امّیت» و بی‌سودادی را مخصوص نبی مکرم اسلام (ص) دانسته‌اند (مغنية، ۴۰۴/۳. مراغی، ۸۱/۹) و استدلال کرده‌اند اعجاز قرآن با وجود صفت «بی‌سودادی» آورنده آن، واضح‌تر و روشن‌تر است (ابن شهرآشوب، ۲۲/۲) و بی‌سودادی را شرفی برای پیامبر اکرم (ص) دانسته (ابن عجیبه، ۲۶۷/۲)، آن را نشانه‌ای از نشانه‌های نبوت ایشان دانسته‌اند (فخر رازی، ۲/۱۵. مراغی، ۸۱/۹ و به زحلی، ۱۱۹/۹)؛ لیکن

دقّت نکرده‌اند که چنین استدلایی، به اعجاز قرآن آسیب وارد می‌کند؛ چرا که ما معتقدیم قرآن کریم با صرف نظر از آوردنده آن، و اینکه چه کسی آن را آورده، معجزه است؛ اعجاز قرآن به این نیست که شخصی بی‌سواد آن را آورده است؛ که در این صورت، هر فرد دیگری نیز می‌توانست نظیر آن را بیاورد. چرا که خداوند می‌فرماید: «قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُونَ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بِغَضَّهُمْ لِيَعْضُّوْهُ اَظْهَرِهَا» (الاسراء، ۸۸).

از این آیه استفاده می‌شود اعجاز قرآن مربوط به محتوای آن است نه آورنده آن. بنابراین این آیه بر سایر آیات مرتبط با مبحث «تحدى» حاکم است.

آیه فوق الذکر، برخلاف سایر آیات «تحدى» مثل آیه «وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِثْلِهِ وَأَذْغُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ ذُوْنِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» (البقره، ۲۳) که مفسران، در مرجع ضمیر «مثله» اختلاف نظر دارند - و برخی ضمیر «مثله» را به «ما نزلنا» و برخی دیگر مرجع آن را کلمه «عبد» دانسته‌اند - به صراحت «تحدى قرآن» را مربوط به «خود آیات» دانسته است. بنابراین با عرضه آیه سوره البقره و سایر آیات تحدى بر آیه سوره «الاسراء» مشخص می‌گردد اینکه برخی برداشت کرده‌اند آیه سوره البقره در صدد بیان اعجاز قرآن با تکیه بر «امی بودن پیامبر» گرامی اسلام (ص) است (مصباح، ۱۶۱/۱) وجهی ندارد.

با این توصیف، اینکه برخی از مفسران یکی از وجوده اعجاز قرآن را تحدى قرآن به «کسی که قرآن بر او نازل شده» دانسته‌اند، (طباطبایی، ۱/۶۳، قاسم‌الهاشمی، ۱۳، مرکز فرهنگ و معارف قرآن ۵۰/۲، فاضل لنکرانی، ۵۰) صحیح به نظر نمی‌رسد. البته خود این مطلب که پیامبر اکرم (ص) بدون آموزش نزد هیچ معلمی چنین قرآنی آورده‌است، جزء نشانه‌های خداوند است (نه تمام اعجاز قرآن) همان‌طور که در روایتی از امام رضا (ع) بیان شده است (صدق، التوحید، ۴۲۹. همو، عيون أخبارالرضا، ۱/۱۶۷) لیکن قرآن کریم با این موضوع تحدى نکرده است.

### ۳- آیه ۷۵ سوره آل عمران

در این آیه نیز سیاق آیات در مورد اهل کتاب است و تقابل «أهل کتاب» و «امّین» در این آیه کاملاً مشهود است. اهل کتاب، امت عرب را «امّین» می‌خوانند و برخی از آنان خود را برتر از امّین می‌دانستند و به خود اجازه می‌دادند اموال آنان را تصرف نمایند. بنابراین اهل کتاب (که در اینجا نیز سیاق آیات نشان می‌دهد ناظر به یهود است) معتقد بودند «امّین» نمی‌توانند بر آنان تسلط یابند.

چنانکه ملاحظه می‌شود در این آیه نیز موضوعیتی ندارد که امّین به معنای «بی‌سودان» باشد؛ بلکه به نظر می‌رسد منظور از امّین همان «امّت عرب» یا «غیر اهل کتاب» باشد.

### ۴- آیه ۲۰ سوره آل عمران

در این آیه، خداوند متعال بین «أهل کتاب» و «امّین» جمع کرده، می‌فرماید: «قُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمَّيْنَ إِنَّمَا تَنَزَّلُ مِنْهُمْ بِالْحَقِيقَةِ فَمَا يَرَى إِلَّا مَا كَانُوا بِهِ يَعْمَلُونَ»؛ به اهل کتاب و امّین بگو: آیا تسلیم خدا هستید؟ چرا که دین اختصاص به گروه خاصی ندارد، و مشترک بین همه است گرچه در وحدانیت یا شرک دارای اختلاف باشند. (طباطبایی، ۱۲۲/۳)

از تقسیم بندی این آیه و تقابلی که بین «اوتوا الكتاب» و «الامّین» ایجاد کرده، مشخص است که منظور از «الامّین» همان «توده عرب غیر اهل کتاب» است.

ارتباط بین امّین در سوره الجمعة که ناظر به «أهل مکّه» بود، با این آیه که ناظر به «غیر اهل کتاب» است، به نظر می‌رسد چنین باشد که چون مکّه، مرکز و پایگاه اصلی غیر اهل کتاب بوده است، بنابراین به اهل مکّه که فاقد کتاب آسمانی بودند، امتی می‌گفتند و به تبع، مکّه در واقع مرکز فاقدین کتاب بوده است. بنابراین به سایر فاقدین اهل کتاب نیز امتی می‌گفته‌اند.

از این آیه نیز به خوبی برداشت می‌شود که «امّین» به هیچ وجه به معنای «بی‌سودان» نیست. چرا که «غیر اهل کتاب» در اینجا مساوی «امّین» است و از آنجا که در بین «أهل

کتاب» نیز افراد بی‌سواد وجود داشت، پس امین نمی‌تواند به معنای «بی‌سوادان» باشد، بلکه منظور، همان توده عرب هستند.

### ۵- آیه ۷۱ سوره البقرة

بیضاوی امیون را در این آیه به جاهلانی تفسیر می‌کند که کتابت نمی‌دانستند تا تورات را مطالعه کنند و به دستورات آن جامه عمل پوشانند (بیضاوی، ۸۹/۱). به نظر می‌رسد انتخاب این معنا توسط وی، از آنجا ناشی می‌شود که می‌خواهد «امی» را مرتبط با «بی‌سواد» معنا کند. در حالی که این آیه در مرور برخی از بزرگان یهود است که علی‌رغم داشتن سواد، در عمل، پاییندی به دستورات آن نداشتند. از همین جهت، در آیه بعد، به جهت نوشتن کتاب از پیش خود و نسبت دادن آن به خداوند به‌واسطه اغراض مادی، می‌گوید وای بر آنان و به گونه‌ای آنان را لعن می‌کند.

در این آیه با توجه به سیاق آیات، به نظر می‌رسد منظور از امیون، کسانی هستند که معرفت و ایمان واقعی به تورات ندارند تا در برابر خداوند خداترس و تسلیم گردند. اما اینکه چرا از این واژه در اینجا استفاده شده، باید به شواهد تاریخی تمسک کرد تا دلیل آن مشخص گردد و معنای آیه را بدروستی فهمید.

در کتب تاریخ آمده: برای پیامبر اکرم (ص) ناخوشایند بود که «امیون» مجوس، بر سپاه روم که اهل کتاب بودند، پیروز شوند. [اما وقتی چنین شد که در سوره الرؤم بیان شده است (الرؤم، ۱)] کفار مکه خوشنود شدند و مسلمانان را شمات کردند. آنان با اصحاب پیامبر ملاقات کردند و به آنان گفتند: شما اهل کتابید، مسیحیان نیز اهل کتابید و ما «امیون» هستیم و برادران فارس ما، بر برادران اهل کتاب شما پیروز شدند<sup>۱</sup> (طبری، تاریخ الامم و الملوك، ۴۶۸/۱. همو، جامع البيان، ۱۳/۲۱. واحدی، ۳۵۴. جواد علی، ۹۵/۱۵. ثعلبی، ۲۹۲/۷).

۱- ...فَرَحَ الْكُفَّارُ بِمَكَّةَ وَ شَمْتُوا اصحابَ النَّبِيِّ فَقَالُوا انْكُمْ اهْلُ الْكِتَابِ وَ النَّصَارَى اهْلُ كِتَابٍ وَ نَحْنُ امْيُونُ وَ قَدْ ظَهَرَ إِخْوَانُنا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَ إِنْكُمْ إِنْ قاتَلْنَا نَلَظَهُنَّ عَلَيْكُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى الْمُغْلِبَ الرُّومَ... .

از این عبارت مشخص می‌شود که مسلمانان، اهل کتاب بودند و مجوس، همانند مشرکان مکّه و سایر مشرکانِ عرب «امّی» بودند؛ اما نه از آن جهت که نمی‌خوانند و نمی‌نوشتند بلکه از آن جهت که به تورات و انجیل ايمان نداشتند. با ملاحظه این مطلب، معنای «امیون» و «امیین» به خوبی مشخص می‌شود و آن، اینکه «امّی» در مقابل «اهل‌کتاب» است و «امیون» در این آیه به معنای «جاهل به قرائت و کتابت» نیست؛ چون آنگونه که گذشت، با معنای سیاق آیات سازگار نیست، بلکه به معنای امّتی است که به کتابی از کتاب‌های آسمانی ايمان ندارند. البته همان‌طور که گذشت، «الامیین» در سوره «الجمعه» می‌تواند به معنای «اهل ام القری» باشد و منافاتی با این تفسیر ندارد؛ زیرا اکثر اهل مکّه در آغاز بعثت، مشرک و فاقد کتاب آسمانی بودند و به طور طبیعی به کتاب‌های آسمانی ايمان نداشتند.

#### د - بررسی سایر شواهد

##### ۱- آیه ۴۱ سوره العنكبوت

در این آیه فعل «کان تلوا» دلالت بر استمرار خواندن در گذشته دارد (مضارع استمراری) که با «ما» منفی شده است. بنابراین این آیه، در صدد «تفی استمرار خواندن و نوشتن» پیامبر اکرم (ص) است؛ و اگر در صدد نفی کلّی خواندن و نوشتن ایشان بود، می‌توانست از عباراتی نظیر «وَ مَا تَلَوْتَ» استفاده کند. پس آیه به این معناست که ایشان قبل از بعثت به صورت مستمر نمی‌خوانند و نمی‌نوشتند و مفهوم آن، این است که قبل از بعثت، اندکی خواندن و نوشتن داشته‌اند. پس این آیه اشاره‌ای به خواندن و نوشتن ایشان قبل از بعثت دارد اما در مورد بعد از بعثت، ساكت است. در نتیجه می‌توان از این آیه استفاده کرد که پیامبر اکرم (ص) «بی‌سواد» نبوده‌اند تا قرآن صفت «امّی» را به معنای «بی‌سواد» به کار بردۀ باشد.

سید مرتضی پس از گفتگو در این باره که آیا لازم است پیامبر اکرم (ص) حرفه کتابت را بداند یا نه، بیان می‌کند ضرورتی ندارد ایشان علم به کتابت و قرائت داشته باشند اما

منعی هم ندارد (سیدمرتضی، ۱۰۴/۱-۱۰۷). وی در مورد این آیه نیز می‌نویسد: این آیه تنها دلالت دارد بر اینکه آن حضرت قبل از نبوت کتابت را به خوبی نمی‌دانست (همو، ۱۰۷/۱). ایشان همچنین در پاسخ به این سؤال که خداوند پیامبر خود را در آیاتی با صفت «امی» توصیف نموده است و امی یعنی کسی که نمی‌تواند بنویسد، می‌گوید: خداوند متعال از لفظ «امی» به معنای «نانویسا» [و بی‌سودا] یاد نکرده بلکه منظور او تنها منسوب به «ام القری» بوده است چرا که ام القری، از نام‌های مکّه است پس وقتی این نسبت احتمال هر دو معنا را دارد، جایز نیست که بدون دلیل با قطعیت در مورد یکی نظر دهیم (همو، ۱۰۸/۱). مجلسی در مورد این آیه می‌نویسد: «آنچه از مجموع روایات برداشت می‌شود، آن است که پیامبر اکرم (ص) از هیجکس خواندن و نوشتن یاد نگرفت و به واسطه علم الهی همانگونه که بر سایر امور عالم بود، قادر بر نوشتن و خواندن بود اماً چیزی نمی‌خواند و نمی‌نوشت تا حاجت بر قومش تمام‌تر و کامل‌تر باشد» (مجلسی، ۳۵۵/۲).

شیخ طوسی نیز این آیه را چنین معنا کرده: «پیش از وحی قرآن به تو، خواندن را به خوبی نمی‌دانستی و همچنین با دست راست نمی‌نوشتی» (طوسی، التبیان ۲۱۶/۸). وی می‌نویسد: اگر از این آیه استفاده شود که قبل از وحی به خوبی نمی‌نوشت، دلیل است بر آنکه بعد از وحی، به خوبی می‌نوشت تا بین قبیل و بعد از وحی فرقی باشد (همانجا).

صاحب المیزان هرچند از این آیه استفاده می‌کند که پیامبر اکرم (ص) «عادت بر نوشتن» نداشتند و سخن آنان که از این آیه «قدرت خواندن و نوشتن» پیامبر (ص) قبل از بعثت را نفی کرده‌اند، رد می‌کند، لیکن در ادامه آیه را چنین تفسیر می‌کند: از آنجا که امی [و بی‌سودا] بودی، نمی‌خواندنی و نمی‌نوشتی (طباطبائی، ۱۳۹/۱۶) که دلیل آن را می‌توان این دانست که «امی» به معنای «بی‌سودا» پیش فرض ذهنی برخی از مفسران قرار گرفته است.

البته همانگونه که در ابتدای مقاله ذکر شد، در این مقاله در صدد اثبات یا نفی خواندن و نوشتن پیامبر اکرم (ص) نیستیم؛ بلکه در صدد اثبات این نکته هستیم که قرآن کریم، صفت «الامی» را برای ایشان به معنای «بی‌سودا» به کار نبرده است.

**۲- «امی» در روایات منتقول از ائمه هدی**

در روایات نقل شده از حضرات معصومین (ع) چند روایت به چشم می‌خورد که در دو روایت به صراحت معنای امی بودن پیامبر (ص) بیان شده است. چند روایت نیز می‌تواند برای دریافت معنای صحیح امی بودن پیامبر از آن بهره جست.

در روایتی، راوی از امام جواد (ع) می‌پرسد: چرا پیامبر «امی» نامیده شده‌اند. حضرت از او می‌پرسند: نظر مردم در این باره چیست؟ وی پاسخ می‌دهد: فدایت شوم، می‌بندارند پیامبر از آن رو امی خوانده شده که نوشتن نمی‌دانست. حضرت فرمودند: لعنت خداوند بر آنان، دروغ می‌گویند؛ چگونه ممکن است؟ حال آنکه خداوند در کتاب خود می‌فرماید: او کسی است که در میان امیین رسولی از خودشان برانگیخت که آیاتش را برآنان تلاوت کند و آنان را پاکیزه گرداند و کتاب و حکمت به آنان آموزش دهد. پس چگونه چیزی که خود نمی‌دانست به آنان آموزش می‌داد. به خدا سوگند رسول خدا (ص) به هفتاد و دو یا هفتاد و سه زبان می‌خواند و می‌نوشت و تنها از آن رو امی خوانده شده که اهل مکه بود و مکه را ام القری گویند و این سخن خداوند است که می‌فرماید: «إِنَّنِي أَمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوَّلَهَا» (صدق، معانی الأخبار، ۵۳-۵۴. همو، علل الشرایع ۱۲۴/۱. بحرانی، ۴۵۱/۲. صفار، ۱/۲۲۵-۲۲۶).

این روایت از «جعفر بن محمد الصوفی» نقل شده است. هر چند وی «مهمل» است و در کتاب‌های رجال شرح حال وی نیامده، و تنها همین یک روایت در کتاب‌های روایی از او نقل شده، است، لیکن به چند دلیل متن روایت را می‌توان پذیرفت:

اول: متن روایت به نوعی منصوص العلم است و حضرت برای معنای «امی» استدلال کرده، علت نامیدن پیامبر به این عنوان را اهل مکه بودن ایشان ذکر کرده‌اند.

دوم: از آیه قرآن نیز برای استدلال خود شاهد ذکر کرده‌اند «إِنَّنِي أَمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوَّلَهَا».

سوم؛ عبارات تأکیدی روایت همچون سوگند خوردن حضرت و لعنت کردن مخالفان و نیز استدلال عقلی ایشان مبنی بر اینکه چگونه چیزی که خود نمی‌دانست به دیگران یاد می‌داد، مؤید مضمون حدیث است.

چهارم؛ در روایت بعد نیز همین مضمون ذکر شده است و می‌تواند مؤید روایت اول باشد.

علی بن اسباط نیز که در ابتدا فطحی مذهب بود اما پس از رد و بدل کردن نامه‌هایی با علی بن مهزیار از نظر خود برگشت و در مجموع در کتب رجال توثیق شده است (نجاشی، ۲۵۲ روایتی از امام باقر (ع) نقل می‌کند که مضمون روایت، مشابه قسمتی از روایت گذشته است؛ عَنْ عَلَى بْنِ أَسْبَاطٍ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ (ع): لِمَ سُمِّيَ النَّبِيُّ الْأَمِيُّ؟ قَالَ: «سُبْبَ إِلَى مَكَّةَ، وَذِلِّكَ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ «لِتُتَذَبَّرَ أَمَّا الْقَرْيَ وَمَنْ حَوْلُهَا» وَأَمَّا الْقَرْيَ مَكَّةُ، فَقِيلَ أَمِيُّ لِذِلِّكَ» (بحرانی ۵۹۴/۲). در روایت دیگری به نقل از امیر المؤمنین (ع) - علی رغم آنکه به دلیل مرسل<sup>۱</sup> بودن ضعیف است (مجلسی، ۲۰۵/۱) - لیکن تعبیر «وَأَنْتُمْ أُمِيُّونَ عَنِ الْكِتَابِ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَعَنِ الرَّسُولِ وَمَنْ أَرْسَلَهُ» (کلینی، ۱۶۰/۱) در این روایت، به خوبی به عنوان یک سند تاریخی می‌تواند مورد استفاده قرار گیرد.

همان‌گونه که پیش از این ذکر شد، «آمیون» در آیه ۷۸ سوره البقره به معنای امتی است که به کتاب‌های آسمانی ایمان ندارند. در این روایت، با توجه به آنکه عبارت «عَنِ الرَّسُولِ» نیز ذکر شده است، مشخص می‌شود منظور حضرت، آن نیست که کتاب خدا و رسول او را نمی‌شناختید و به آن دو جا هل بودید؛ بلکه به معنای آن است که به کتاب خدا و رسول او، ایمان نداشtid. بنابراین این روایت نیز مؤیدی برای معنای ذکر شده است.

نیز در روایتی به نقل از امام صادق (ع) آمده: كَانَ مِنَ الَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ عَلَى نِبِيِّهِ (ص) أَنَّهُ كَانَ أَمِيَّاً لَا يَكْتُبُ وَيَقْرَأُ الْكِتَابَ (صدق، علل الشرائع، ۱۲۶/۱).

راوی اصلی این حدیث، «حسن بن زیاد الصیقل» است که در کتاب‌های رجال مجھول است. ولی با فرض صحّت روایت، از عبارت «کانَ أَمِيَّاً لَا يَكْتُبُ وَيَقْرَأُ» می‌توان برداشت

۱- روایتی که در سلسله روایان افتادگی دارد. (غفاری صفت، ۶۰)

کرد که «امّی» به معنای فرد «بی سواد» نیست؛ چون در همین روایت تصریح نموده که پیامبر اکرم (ص) نمی‌نوشت اما می‌خواند. در روایت دیگری که با سند صحیح در تفسیر آید «هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَّيْنَ رَسُولًا مِّنْهُمْ...» از امام صادق (ع) نقل شده است، تصریح شده که «امیین» در سوره الجمعة عالیم به نوشتن بودند ولی از جانب خداوند کتابی برای آنان نازل نشده بود (قمی، ۳۶۶/۲. بحرانی، ۳۷۵/۵. حوزی، ۳۲۳/۵).

چنانکه پیش از این گذشت، مشخص است که این تفسیر از آید، با تفسیر دیگری که امیین را منسوب به مکه یا ام القری دانسته، تعارضی ندارد. از طرفی، تفسیر واژه «امّی» به «بی سواد» (الذی لا یكتب) به صراحت در این روایت نقی شده است.

در مناظره امام رضا (ع) با سایر ادیان نیز عبارتی نقل شده که حضرت با وجود آن که از اعجاز قرآن و اخبار غیبی آن سخن به میان آورده و علم نبی مکرم اسلام (ص) را از نشانه‌های [نبوت] آن حضرت دانسته‌اند، از واژه «امّی» استفاده نکرده‌اند: «... و مِنْ آیَاتِهِ أَنَّهُ كَانَ يَتَبَيَّنُ لَقَرْبَةَ حَرْفٍ وَأَخْبَارُهُمْ حَرَفًا وَأَخْبَارُهُمْ مَنْ مَضِيَ وَمَنْ بَقِيَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ (صدق، التوحید، ۴۲۹. همو، عيون أخبار الرضا، ۱۶۷/۱).

بنابراین به هیچ وجه در روایات منقول از ائمه، امّی بودن به معنای بی سواد تفسیر نشده است. و همان‌طور که برخی از بزرگان شیعه فرموده‌اند، پیامبر اکرم (ص) با وجود علم به کتابت، بدليل مصلحتی که همان «شک تردیدکنندگان است» – که در آید ۴۸ سوره العنكبوت به آن تصریح شده است – از این کار خودداری می‌کرددن (مجلسی، بحار الانوار، ۱۳۴/۱۶).

### ۳- عبارات ادعیه

مروری گذرا بر ادعیه منقول از حضرات معصومین (ص)، نشان می‌دهد عبارت «النَّبِيُّ الْأَمِّی» به عنوان تکیه سخن ایشان – به‌ویژه هنگام صلووات بر نبی مکرم اسلام (ص) – مطرح است. برای نمونه می‌توان به جملات دعاها می‌منقول از حضرت صادق (ع) برای

حوایج (طوسی، مصباح المتهجد، ۱/۳۳۵)، ذکر های بعد از چهار رکعت نماز در روز جمعه به نقل از پیامبر اکرم (ص) (همان، ۱/۳۱۶)، دعای بعد از نماز عصر روز جمعه به نقل از امام صادق (ع) (سید ابن طاووس، ۴۵۲) و نیز دعای ابو حمزه ثمالي به نقل از امام علی بن الحسین (ع) (طوسی، مصباح المتهجد، ۲/۵۹۰) اشاره کرد.

مشخص است در چنین جملاتی که حاوی فضایل و مناقب پیامبر اکرم (ص) است، به هیچ وجه معنای «بی سوادی» و «ناخوانا و نانویسا» نمی تواند منظور باشد و از آنجا که در فرهنگ عرب زبانان، اهل مکه بودن، فضیلت محسوب می شد، در برخی عبارات ادعیه بر صفت «الامّی» یا «المکّی» پیامبر تأکید شده است.

### ۳- علم پیامبر اکرم (ص) و معصومان (ع)

یکی از اعتقادات مشهور شیعه آن است که علم پیامبر اکرم (ص) و ائمه (ع)، افاضی و به همه چیز (بالفعل یا بالقوه) است.<sup>۱</sup> در این صورت نمی توان پیامبر اکرم (ص) که اشرف مخلوقات است را «بی سواد» قلمداد کرد. حتی برخی از کسانی که امّی را به همین معنا ذکر کرده اند، یادآور شده اند که پیامبر اکرم (ص) با علم الهی خواندن و نوشتن می دانست و از کسی یاد نگرفت (مجلسی، مرآۃ العقول فی شرح أخبار آل الرسول ۲/۳۵۵). آیه سوره «العنکبوت» نیز که قبل از بعثت نفی استمرار در خواندن و نوشتن از ایشان نموده، دلیل آن را شک و تردید مخالفان بیان کرده است.

### ۴- ترغیب اصحاب به آموزش و کتابت توسط پیامبر اکرم (ص)

همان طور که در تاریخ ذکر شده، پیامبر اکرم (ص) از ابتدا اهتمام خاصی بر قرائت، تلاوت و فراغتی نوشتن خط توسط اصحاب داشتند که برای نمونه، رسول خدا (ص) در

۱- برای نمونه نک: محمد بن یعقوب کلینی، الکافی، ۲۵۸/۱، باب ان الائمه اذا شاؤوا أن يعلموا علموا؛ شیخ صدوq، اعتقادات الامامية، ۹۶، باب الاعتقاد فی المصمة؛ حسن صفار، بصائر الدرجات فی فضائل آل محمد صلی الله علیہم، ۱۲۷/۱، باب فی علم الائمه بما فی السماوات و الأرض و الجنة و النار و ما كان و ما هو كائن إلی يوم القيمة.

## نگاهی دوباره به مسأله امّی بودن پیامبر اکرم (ص) / ۷۹

جنگ بدر شرط کرد که هر یک از اسیران که به ده نفر از مسلمانان خواندن و نوشتن بیاموزد، آزاد خواهد شد (جواد علی، ۱۱۴/۱۵). نیز آن حضرت به حکم بن ابی احیحه سعید بن العاصی که او را «عبد‌الله» نامید، دستور داد در مدینه قرآن آموزش دهد و او نوشتن می‌دانست و روز جنگ موته کشته شد (همو، ۱۱۹/۱۵). همچنین رسول خدا (ص) به شفاء بنت عبدالله عدویه امر کرد که به حفظه نوشتن را آموزش دهد (همو، ۱۳۷/۱۵). از طرفی قرآن کریم، ایشان را به عنوان «السوه و الگو» معرفی کرده است (الاحزاب، ۲۱). بنابراین به نظر نمی‌رسد ایشان بعد از بعثت یاران خویش را دعوت به کاری نمایند و خود به آن اهتمام نورزند.

## نتایج مقاله

- ۱- واژه «امّی»، «امیون» و «امیین» در هیجیک از آیات قرآن کریم به معنای «بی‌سودا» یا فرد ناخوانا و نانویسا به کار نرفته است.
- ۲- اینکه غالباً مفسران واژه «الامّی» را که صفت پیامبر اکرم (ص) است، به معنای «ناخوانا و نانویسا» یا «بی‌سودا» دانسته‌اند، وجهی ندارد و حداقل قرآن کریم این صفت را برای پیامبر (ص) به چنین معنایی به کار نبرده است.
- ۳- واژه «الامّی» به عنوان صفت پیامبر اکرم (ص) به معنایی اهل امّ القری یا مکّه است و به هیچ وجه به معنای «فرد بی‌سودا» یا «ناخوانا و نانویسا» نیست.
- ۴- «امیون» و «امیین» در قرآن کریم در مقابل «أهل کتاب» و «منسوب به امت عرب» است و به معنای «امّتی که برآنان کتابی نازل نشده» یا «امّتی که به کتابی از کتاب‌های آسمانی ایمان ندارند» می‌تواند باشد.

## کتابشناسی

- ۱- قرآن کریم.

- ۲- آلوسى، سید محمود، روح المعانى فی تفسیر القرآن العظيم، محقق علی عبدالبارى عطیه، بيروت، دارالكتب العلميه، چاپ اوّل ۱۴۱۵ هـ.
- ۳- ابن ابی حاتم، عبدالرحمن بن محمد، تفسیر القرآن العظيم، محقق اسعد محمد الطیب، عربستان سعودی، مکتبه نزار مصطفی الباز، چاپ سوم ۱۴۱۹ هـ.
- ۴- ابن اثیر جزري، مبارك بن محمد، الہایة فی غریب الحديث و الاثر، قم، موسسه مطبوعاتي اسماعيليان، چاپ اوّل [بی تا].
- ۵- ابن شهرآشوب مازندراني، محمد بن علی، متشابه القرآن و مختلفه، قم، بیدار، چاپ اوّل ۱۴۱۰ هـ.
- ۶- ابن عجیبه، البحر المدید فی تفسیر القرآن المجید، محقق احمد عبدالله قرشی رسلان، قاهره، دکتر حسن عباس ذکی، ۱۴۱۹ هـ.
- ۷- ابن عاشور، محمد بن طاهر، التحریر والتنویر، [بی جا]، [بی نا]، [بی تا].
- ۸- ابن عطیه اندلسی، عبدالحق بن غالب، المحرر الوجیز فی تفسیر الكتاب العزیز، محقق عبدالسلام عبدالشافی، بيروت، دارالكتب العلميه، چاپ اوّل ۱۴۲۲ هـ.
- ۹- ابن فارس، احمد، معجم مقاييس اللغة، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، قم، انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم، چاپ اوّل ۱۴۰۴ هـ.
- ۱۰- ابن کثیر دمشقی، اسماعیل بن عمرو، تفسیر القرآن العظيم، محقق محمد حسین شمس الدین، بيروت، دار الكتب العلميه، منشورات محمد على بيضون، چاپ اوّل ۱۴۱۹ هـ.
- ۱۱- ابن منظور، محمد بن مکرم، لسان العرب، بيروت، دار صادر، چاپ سوم ۱۴۱۴ هـ.
- ۱۲- ابوحیان اندلسی، محمد بن یوسف، البحر المحيط فی التفسیر، محقق صدقی محمد جمیل، بيروت، دار الفکر، ۱۴۲۰ هـ.
- ۱۳- افغانی، سعید، الموجز فی قواعد اللغة العربية، بيروت، دار الفکر، ۱۴۲۴ هـ.
- ۱۴- بحرانی، سیدهاشم، البرهان فی تفسیر القرآن، تهران، بنیاد بعثت، چاپ اوّل ۱۴۱۶ هـ.
- ۱۵- بیضاوی، عبدالله بن عمر، أنوار التنزيل و أسرار التأویل، محقق محمد عبد الرحمن المرعشلی، بيروت، دار احیاء التراث العربي، چاپ اوّل ۱۴۱۸ هـ.
- ۱۶- ثعلبی نیشابوری، احمد بن ابراهیم، الكشف و البيان عن تفسیر القرآن، بيروت، دار إحياء التراث العربي، چاپ اوّل ۱۴۲۲ هـ.
- ۱۷- جوادعلی، المفصل فی تاريخ العرب قبل الاسلام، [بی جا] دارالساقی، چاپ چهارم ۱۴۲۲ هـ.

- ۱۸- جوهری، اسماعیل بن حماد، الصحاح (تاج اللغة و صحاح العربية)، تصحیح، احمد عبد الغفور عطار، بیروت، دارالعلم للملايين، چاپ اول ۱۴۱۰ هـ.
- ۱۹- خطیب، عبدالکریم، التفسیر القرآنی للقرآن، [بی جا]، [بی نا]، [بی تا].
- ۲۰- دروزه، محمد عزت، التفسیر الحدیث، قاهره، دار إحياء الكتب العربية، ۱۳۸۳ هـ.
- ۲۱- راغب اصفهانی، حسین بن محمد، المفردات فی غریب القرآن، محقق صفوان عدنان داؤدی، بیروت، دارالعلم، چاپ اول ۱۴۱۲ هـ.
- ۲۲- زحلیلی، وهبة بن مصطفی، التفسیر المنیر فی الفقیدة و الشريعة و المنهج، بیروت، دارالفکر المعاصر، چاپ دوم ۱۴۱۸ هـ.
- ۲۳- زمخشیری، محمود بن عمر، الفائق فی غریب الحديث، تصحیح ابراهیم شمس الدین، بیروت، دارالکتب العلمیه، چاپ اول ۱۴۱۷ هـ.
- ۲۴- سید بن طاووس، علی بن موسی، جمال الأسبیع بكمال العمل المنشور، قم، دار الرضی، چاپ اول ۱۳۳۰ هـ.
- ۲۵- سید مرتضی، علی بن حسین موسوی، رسائل الشریف المرتضی، تصحیح، سیدمهدی رجالی، قم، دار القرآن الکریم، چاپ اول ۱۴۰۵ هـ.
- ۲۶- سمرقندی، نصر بن محمد بن احمد، بحرالعلوم، [بی جا]، [بی نا]، [بی تا].
- ۲۷- سیوطی، جلال الدین، الدر المنشور فی تفسیر المأثور، قم، کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی، ۱۴۰۴ هـ.
- ۲۸- صاحب بن عباد، المحیط فی اللغة، تصحیح، محمد حسن آل یاسین، بیروت، عالم الکتاب، چاپ اول ۱۴۱۴ هـ.
- ۲۹- صدوق، محمد بن علی بن بابویه، اعتقادات الامامیة، قم، کنگره شیخ مفید، چاپ دوم ۱۴۱۴ هـ.
- ۳۰- صدوق، محمدبن علی بن بابویه، علل الشرائع، قم، کتاب فروشی داوری، چاپ اول، ۱۳۸۵ هـ.
- ۳۱- صدوق، محمد بن علی بن بابویه، معانی الأخبار، تصحیح علی اکبر غفاری صفت، قم، دفتر انتشارات اسلامی، چاپ اول ۱۴۰۳ هـ.
- ۳۲- صفار، محمد بن حسن، بصائر الدرجات فی فضائل آل محمد صلی الله علیهم، قم، کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی، چاپ دوم ۱۴۰۴ هـ.

- ۲۳- طباطبائی، سید محمد حسین، المیزان فی تفسیر القرآن، قم، دفتر انتشارات اسلامی، چاپ پنجم ۱۴۱۷ هـ.
- ۲۴- طرسی، فضل بن حسن، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، تهران، انتشارات ناصر خسرو، چاپ سوم، ۱۳۷۲ هـ.
- ۲۵- طبری، محمد بن جریر، تاریخ الامم والملوک، بیروت، دارالکتب العلمیه، چاپ اول ۱۴۰۷ هـ.
- ۲۶- طبری، محمد بن جریر، جامع البیان عن تأویل آی القرآن، بیروت، دار المعرفه، چاپ اول ۱۴۱۲ هـ.
- ۲۷- طریحی، فخر الدین، مجمع البحرين، تهران، کتابفروشی مرتضوی، چاپ سوم ۱۳۷۵ هـ.
- ۲۸- طوسی، محمد بن حسن، التبیان فی تفسیر القرآن، بیروت، دار احیاء التراث العربی، [بی تا].
- ۲۹- طوسی، محمد بن حسن، مصباح المتھج و سلاح المتعبد، بیروت، موسسه الفقه الشیعیه، چاپ اول ۱۴۱۱ هـ.
- ۳۰- طنطاوی، سید محمد، التفسیر الوسيط للقرآن الكريم، [بی جا]، [بی نا]، [بی تا].
- ۳۱- حوزی، عبد علی بن جمعه، تصحیح، هاشم رسولی محلاتی، تفسیر نور التقیین، قم، اسماعیلیان، چاپ چهارم ۱۴۱۵ هـ.
- ۳۲- غفاری صفت، علی اکبر، تلخیص مقباس الهدایه، تهران، دانشگاه امام صادق(ع)، چاپ اول ۱۳۶۹ هـ.
- ۳۳- فاضل لنکرانی، محمد، مدخل التفسیر، تهران، مطبوعه الحیدری، چاپ اول ۱۳۹۶ هـ.
- ۳۴- فخر رازی، محمد بن عمر، مفاتیح الغیب، بیروت، دار احیاء التراث العربی، چاپ سوم ۱۴۲۰ هـ.
- ۳۵- فراهیدی، خلیل بن احمد، کتاب العین، قم، انتشارات هجرت، چاپ دوم ۱۴۱۰ هـ.
- ۳۶- فیومی، احمد بن محمد مقری، المصباح المنیر فی غریب الشرح الكبير للرافعی، قم، منشورات دار الرضی، چاپ اول، [بی تا].
- ۳۷- قاسمی، محمد جمال الدین، محسن التأویل، محقق محمد باسل عیون السود، بیروت، دارالکتب العلمیه، چاپ اول ۱۴۱۸ هـ.
- ۳۸- قمی، علی بن ابراهیم، تفسیر القمی، قم، دارالکتاب، چاپ سوم ۱۴۰۴ هـ.
- ۳۹- کلینی، محمد بن یعقوب، تصحیح علی اکبر غفاری صفت، الکافی، تهران، دارالکتب الاسلامیه، چاپ چهارم ۱۴۰۷ هـ.

نگاهی دوباره به مسأله امی بودن پیامبر اکرم (ص) ۸۳

- ۵۰- لسانی فشارکی، محمدعلی و مرادی زنجانی، حسین، روش تحقیق موضوعی در قرآن کریم، زنجان، قلم مهر، چاپ دوم ۱۳۸۶ هـ.
- ۵۱- مجلسی، محمد باقر، بخار الأنوار الجامعۃ لدرر أخبار الأطهار، بیروت، دار إحياء التراث العربي، چاپ دوم، ۱۴۰۳ هـ.
- ۵۲- مجلسی، محمد باقر، مرآة العقول فی شرح أخبار آل الرسول، تهران، دار الكتب الإسلامية، چاپ دوم، ۱۴۰۴ هـ.
- ۵۳- مصباح، محمدتقی، قرآن‌شناسی، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی، چاپ دوم ۱۳۸۰.
- ۵۴- مراغی، احمد بن مصطفی، تفسیر المراغی، بیروت، دار احیاء التراث العربي، [بی تا].
- ۵۵- مرکز فرهنگ و معارف قرآن، علوم القرآن عند المفسرين، قم، مکتب الاعلام الاسلامی، چاپ اوّل ۱۴۲۳ هـ.
- ۵۶- مفتیه، محمدجواد، تفسیر الكافش، تهران، دار الكتب الإسلامية، چاپ اوّل ۱۴۲۴ هـ.
- ۵۷- مقاتل بن سلیمان بلخی، تفسیر مقاتل بن سلیمان، محقق عبد الله محمود شحاته، بیروت، دار احیاء التراث، چاپ اوّل ۱۴۲۳ هـ.
- ۵۸- نجاشی، احمد بن علی، رجال التجاشی، قم، مؤسسه نشر اسلامی، چاپ ششم ۱۳۶۵ هـ.
- ۵۹- واحدی، علی بن احمد، اسباب النزول، بیروت، دارالكتب العلمیه، چاپ اوّل ۱۴۱۱ هـ.
- ۶۰- واسطی، محب الدین، تاج العروس من جواهر القاموس، تصحیح علی شیری، بیروت، دارالفکر، چاپ اوّل ۱۴۱۴ هـ.
- ۶۱- الهاشمی، قاسم، الإعجاز و التحدی فی القرآن الكريم، بیروت، مؤسسة الاعلمی للمطبوعات، چاپ اوّل ۱۴۲۳ هـ.

